No.1157

〒277 8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(0471)67 1111 編集/広報広聴課 発行/柏市

> でも、落書きの被害が出てい く、憩いの場である公園など

全・安心キャンペーン」を行 アカデミー」の開催や、「安 て学ぶ「Kashiwa・An・An 発行日/毎月1日・15日



強い意思表示を

は、落書きがますますひど

ル活動をしています。 今回

るのでしょうか

では、私たちには何ができ

くなってきた柏の街をきれ

きやめさせ隊」に参加しま いにしたいと思い、「落

することが大切です。

だ」という強い意思表示を の街は、自分たちで守るん に許さないぞ」「自分たち に消して、「落書きは絶対

街の人たちには、自分の

し、街をきれいにするお手

私たちは落書きをなく

していきます。

ますます犯罪はエスカレート

心や事態の放置につけ込んで

落書きやめさせ隊

寺山 啓され

街のいたるところで被害が.

主に東京の渋谷でパトロー ・エンジェルスに所属し、

心は良くありません。すぐ ときは、それに対して無関

いきたいと思います。

問防災安全課267

111

止や街の安全に取り組んで 連絡を密にして、落書き防

現在、日本ガーディアン

もいます。落書きをされた

されても、今後、どうした 冢やシャッター に落書きを

らいいのか分からないかた

域のかたとの情報交換や、

き金ともなる落書きの防止に ちは一丸となって、犯罪の引 いける街をつくるため、私た

安全で、安心して暮らして

取り組んでいかなければなり

ています。 これからも、 地 伝い、きっかけづくりをし やめさせたい!

街をきれいにして、犯罪をなくそう

が珍しくなくなってきまし

による落着きを目にすること 並みに、一部の心ない人たち 辺ですが、その背景となる街 行き交う人の絶えない柏駅周

た。また、繁華街だけではな

が、こうした状況に不快感や る人だけでなく、多くの市民 **溴然とした不安感を抱いてい** そして、その地域で生活す 月4日には、「落書きやめさ ャンペーンの一環として、10 せ隊」を発足させ、早速、柏 駅周辺の落書きを消して回り ってきました。 そして、この安全・安心キ

めボランティアによって組織 エンジェルス」の柏バトロー された「日本ガーディアン・ て市職員によって構成されて ル隊員と商店会のかた、そし メンバーは、犯罪を防ぐた ことになるかもしれないので 住んでいる家が落書きされる は荒れていく一方です。そし く何とかしてよ」といった他 人任せのような感覚では、街 て、もしかすると、あなたの

発足 落書きやめさせ隊を われています。市では、私たちが暮らす街を犯罪のない住みよい街にするため、

市民のボランティアのかたとともに落書きの防止に取り組み始めました。

なぐられた落書き 。一部の心ない人たちによる落書きに、不快感や憤りを 感じたことがあるかたも多いと思います。 落書きの放置は犯罪を助長すると言

ビルの外壁や商店のシャッター、 公園の遊具など、 街のいたるところにかき

や、ギター片手のストリート

ショッピングを楽しむ人

バフォーマーたち…。連日、

せん 他人ごとではありま

今年4月の「安全で安心なま 伴い、街の安全や安心につい 市では、こうした不安のな 安全な街をつくるため、 個人の財産ではないため、直 柱など、公共的な財産への落 ことをするなあ」と思っても、 言さ..。「汚いなあ」「ひどい 公園のベンチや歩道橋、

いでしょうか。 そして、つい、他人ごとと思 ります。「市も大変だね」「早 接の迷惑や損害を受けたとは 重な税金が使われることにな 修復するためには皆さんの言 の落書きであっても、それを ってしまう ということはな 感じにくいかもしれません。 しかし、たとえ公共財産へ

くろう 書きにくい環境をつ

受けた施設の管 ...というかたも るのでなかなか るのは勇気がい したりすること り、警察に通報 理者に連絡した いるでしょう。 しかし、被害を

ます。そして、私たちの無関 地域の無秩序感が増していき おくと、ほかの犯罪を誘発し、 派な犯罪です。どんなに小さ らだと思っても、落書きは立 す。書いている本人はいたず 罪を助長すると言われていま るばかりではなく、ほかの犯 な犯罪でも、それを放置して ちの美観を損ね はできるはずで 落書きは、ま

協力隊員募集中

では、「落書きやめさせ隊」の を募集しています。 市では、

隊員のかたには、月に1~2回、 柏駅を中心とした東西の中心市街地 (約63ha)内で、落書き消しやキ

(約63na) 内で、落音さ月しやイヤンペーンのお手伝いを行っていただきます。 防犯活動の趣旨に賛同し、ご協力いただけるかたの応募をお待ちしています。高校生以上のかたなら、どなたでも応募できます。

なお、落書き消しの用具やユニホムは市で用意します。 詳しくは、防災安全課までお問い 合わせください。

問防災安全課 ☎67 1115

ときめき夢劇場

## 「森は生きている」

美しい音楽に彩られた、詩情あふれる舞台は、既に全国 で1,800回に迫る公演を重ねています。世界中の子どもたち の心をとらえ、大人の胸を打った児童劇の名作です。子ど もから、かつて子どもだった人まで、その美しい舞台に、 だれもがきっと魅了されることでしょう!

来年1月26日出午後1時半開演 ح

24時間受け付け

ところ 市民文化会館大ホール

上演作品 サムイル・マルシャーク作「森は生きている」

劇団仲間 出 演

指定席A=3,000円・B=2,000円、自由席=1,000円 入場料

チケットの 11月16日 金午前9時から、文化課チケットガイド(市役所第2庁舎4階、 5785)へ電話かファクスか直接(土・日曜日、祝日、年末年始を除く) 販 ファクスは

圆文化課 ☎67 1494



# 7 皆さんのアシストを! ルドカップキャンプ地招致

2002 KASHIW

に直接注意をす をしている相手

## 主な内容

環境基本条例を制定/市 内保育園の入園受け付け ... P2 を開始 / 暮らしのSOS

市職員の給与などを公表 ... P3

特集「吾輩は犬である」

情報館(講座・講演、こ P6 どもの広場ほか)

街のできごと(フォトニ ュース)/芹沢銈介の世 ... P8 界 / おとなりさん

# 環境基本条例の基本的な枠組み

市長

事業の計画

事業の実施 進ちょく状況

報告

意見 ・提言

指示

公表

環境施策についての意見・提言

情報提供・意見交換

\$2F



# 快適に暮らせるまちに

環境基本条例を制定

20日に制定されました。 公墓 るため、環境基本条例が9月 **施策を総合的・計画的に進め** 環境の保全と創造に関する られた条例です。その前文で 働して自然環境を守り、良好 な状態で次の世代へ手渡して は市民・事業者・市などが協 (別図参照) のもとで主に次 のような検討をしています。 環境基本計画の作成

で選ばれた市民の代表や、学 **||護験者からなる柏市環境市** いくことがうたわれていま 来年4月1日の施行

に向けて、基本的な枠組み

皆さんのご意見を反映して作

国・他の自治体等

報告

伴い、現計画を評価・改定し、 ます。今年度中に情報収集な 新たに環境基本計画を作成し 今回、環境基本条例の制定に

る「グリーン購入」を、 だけでなく、環境への負荷が 格・品質・利便性・デザイン 小さいものを優先して購入す 製品を購入する場合に、価 保育する施設です。 入園できるのは、

市民・事業者

法令等の順守

加と協力

公募

行動指針の実施

イベントへの参

推薦

JO

からの相談や要望で、多く寄せら

このコーナーでは市民の皆さん

市民の相談から・その7~

れるものを紹介していきます。

込み管埋設工事とがあります。 事と、その本管から家屋への引き ・水道管・ガス管等の本管埋設丁

の後に本舗装をする場合が考えら

保育年齢

**生後**57日~5歳

**生後**57日~5歳

**生後**57日~5歳

生後57日~5歳

3歳~5歳

1歳~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

生後57日~5歳

次に、工事途中で仮舗装し、

Q. また、掘ってる!

て行われるため、 時期についても

邪魔になる水道管を他の場所へ移

電話番号

67 5924 67 7655

43 7654

31 0012

73 9087

45 3414

72 1347

54 7964 74 8484

45 1721 73 1647

64 8783

33 3731

43 8240

64 5967

33 6460

43 8882

31 2795

例えば、下水道本管埋設工事に

本管埋設工事は年度計画に沿っ

が、何とかなりませんか。

工事しているように思うのです

道路工事で何度も同じところを

A. 工事を安全に行う上で、必要

に努めています。

しかしながら、引き込み管の工

同じ個所の掘り返しは避けるよう 理する土木総務課が中心となり、 計画的に設定できます。 市道を管

な場合、少し難したところに水道

➡がこれに当たります。 このよう し替え、 それを元の場所に戻すT

管を埋め替え、下水道工事終了後

なのです 土木総務課

る二つのケースについてご説明し

が行われる場合です。

まず、近接した個所で複数の工

得ません。そのため、近接した個 申請があった場合は許可せざるを 活に欠かせないものであるため、 ときに行われるもので、住民の生 事は、家屋が新築・増改築された

所を掘り返すことになる場合もあ

す。市民の皆さんのご理解とご協

戻すため、無駄な工事をしている

の水道管の移し替えのときにも一

所

**園 桜台**9 6

育 園 布施833 2

四季保育園 豊四季台2丁目1 120

育 園 豊住3丁目1 43

園 旭町5丁目3 25

東中新宿保育園 東中新宿4丁目5 24

Ţ

名戸ケ谷保育園 名戸ケ谷683

高 野 台 保 育 園 根戸416

に戻すという作業を行います。こ

度仮舗装し、 これをはがして埋め

ように思うかもしれませんが、エ

市内保育園の一覧

学を安全に行う上で必要な作業で

道路の掘削工事には、下水道管

ります。

し工事をしているように感じられ

道路工事で、同じ個所を繰り返

中に定めます。 どを進め、平成4年度に市民 行動の指針も環境基本計画の に着手します。また、市民の のかたと一緒に新計画の作成 皆さんや事業所に期待される グリーン購入の推進

成8年度に作成されました。 「柏市環境基本計画」は平 連の世界環境デー)を「環境 環境基本法で6月5日 (国

のため、市内事業所と環境保

地球環境の保全や公害防止

めに、事業者が天然ガス自動 に、低公害車を普及させるた **里を購入する場合には、** 真金を低利で融資します。 市民の皆さんの意見が環境 めました。市民の皆さんから 毎年6月を「環境の月」と定 市民手作りの「環境の月」に 具体的なアイデアを募集し、

所でさらに推進するととも

の日」と定めていることから

全協定の締結を進めます。

【ことばの説明】

注1=従来の公害防止条

環境保全上の支障を防止す

則を制定し、今年度内に公募 提言等を行う環境審議会の規 環境施策についての意見・

環境学習の推進

め、重要な環境施策を定める

施策に反映される仕組みを定

ときは、その案をお知らせし、

を行い委員を選考します。

環境についての学習機会の

握供や広報活動をさらに充実

保全するため、環境基本条例 制条例 (注2) を制定しま 1)・ダイオキシン類発生抑 **L併せて、環境保全条例 (注** 公害を防止し、生活環境を

し、ライフスタイルの見直し 場合には周辺住民への説明会 とともに、地球環境保全のた めの施策などを制定したもの 動などに係る規制を整理する 例を拡充し、大気や騒音・振 理責任者を置くこと、また、 の開催が必要であること、管 **新たに野焼きの禁止を制定し** 問環境保全課263 442 注2= 焼却炉を設置する

# 人園受け付けを開 始

られる場合などは、入園でき

から直接 いずれも申込時に

直接保育課= 12月3日(月)

んが集団保育に不適当と認め

市内23の保 育 袁

受け付けます。保育園はい 込みを 12月3日(月)から ろいろな理由により家庭で十 園を希望するお子さんの申し 分に保育できないお子さんを 来年4月以降に保育園に入 ①昼間、自宅以外で仕事をし は心身に障害のある同居親族 営業など) ③出産月をはさん 自宅内で仕事をしている (自 ている(会社員など)②昼間 で前後二万月以内④病気また 関での配布は、1月2日(月) ・日曜日、祝日を除く。保育

る保育園 (別表参照)で土

月3日(木)

第||次分|| 2 第|次分=1

月15日(金)

就労が決定し

ていない場合は、第二次分と

(金) から保育課 (市役所第 一庁舎 一階) と入園を希望す

申込書の配布

11 **月** 16 日

子さんと一緒にお越しくださ 面接を行いますので、 必ずお

を常時介護している、 などの が保育できる場合や、 ただし、保護者以外のかた

保護者が

保育団へ来園して受付日を予 日(月)に、入園を希望する

保育園= 1月16日 (金) ~ 26

申し込みの受け付け

して受け付けます 書類審査の後、

入園の決定通知・訪問調査 来年3月に

お お 田 保 育 園 大青田1509 2

育 園 東2丁目1

こだ保育園 篠籠田1275 5

葉保育園松葉町4丁目11

**ひかり隣保館保育園 十余二**175 42

# かしわ発見

"柏の魅力を30秒で表現したら"柏市 をPRするコマーシャルコンテストに集ま った魅力ある作品の数々。1次審査を通 過した12作品を公開審査します。今まで 気付かなかった新しい発見があるかも。

と き 12月1日(土)午後2時~4時半 ところ アミュゼ柏

容 1次審査を通過した作品の最 終審査

審査員 西川りゅうじん氏、CFク リエイタ - ほか

入場料 無料 申し込み 当日、会場へ直接

問 商工課 ☎67 1141

## すってんころりん予防教室

寝たきりにつながる骨折の原因は、転倒がほとん 「転ばぬ先のつえ」として、この機会にしっか り学びませんか。

き 12月10日(月)・17日(月)午後1時半~3時半(計2回) ところ 介護予防センター「いきいきプラザ」(市役

象 市内在住の65歳以上で、足腰が弱って転倒の 対 不安を感じるかた、先着20人

容 バランス能力の測定結果を基にした正しい運 動方法や、安全な住宅などについて学びます

用無料 申し込み 11月16日途午前9時から、身体障害者福祉セ ンターへ電話か直接

**問身体障害者福祉センター ☎**63 9353

### 山はしろがね 朝日を浴びて~



き 12月25日火~28日金<3泊4日> 午前7時半に、市民体育館を出発 福島県会津高原たかつえスキー場

象 市内在住の小学4~6年生、90人 対 往復貸し切りバス 交 通

38,000円 レンタル料は板・ストック・ブーツ 費 = まとめて5,000円、ウエア = 3,500円

申し込み 往復はがきに「小学生スキー教室希望」と明記 し、住所・氏名・生年月日・年齢・学校名・学 年・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒 277 8505 柏市役所体育課へ、11月28日(水)まで に郵送で(必着) 応募者多数の場合は抽選

問体育課 ☎67 1536

事前説明会 12月8日(土)午前10時から、市民体育館で



### 公表します

柏市職員の給与などについてご理解をいただくため、その実態を公 表します。これらは、市議会の議決を経た条例とそれに基づく規則で 定められています。

問人事課 ☎67 1113

### ●人件費の状況 (普通会計決算見込み)

	住民基本 台帳人口 (H13.3.31現在)		実質収支	人 件 費 (B)	人 件 費 率 (B / A)	平成11年度の 人件費率
平成12年度	人 324,805	千円 82,114,280		千円 21,134,221	25.7%	24.7%

- (注) 1 人件費とは、一般職職員の給与(給料+手当)退職手当・共済組合負担金、特 別職の給料・報酬などをいいます
  - 2 実質収支=歳入総額-(歳出総額+翌年度へ繰り越すべき財源)

### ●職員給与費の状況(一般会計当初予算)

<b>→</b> 1-40 >< //			- P /	/ L	~~ H	' — '	J J <del>J</del>	- /			
年 度	職	哉 員 数 <u> </u>		at 員 数 給 与		給		費		1人当たりの	
年度	( )	A )		給	料	職員	手当	期末·勤勉手当	計(	B)	給与費(B/A)
T 1			人		千円		千円	千円		千円	千円
平成13年度	2,	,354		10,132	2,216	3,02	0,217	4,784,223	17,936	6,656	7,620

- 1 職員手当には、退職手当を含みません
  - 2 給与費には、給与改定分として0.5%分を含んでいます

### ●職員の平均給料月額・平均給与月額と平均年齢の状況(平成13年4月1日現在)

_	般行政職		技	能 労 務 職				
平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢			
373,408円	492,475円	43.2歳	320,009円	397,127円	48.4歳			

- (注) 1 一般行政職とは、事務・技師職などの職員をいい、技能労務職とは守衛・自動 車運転手・作業員・給食調理員などの職員をいいます
  - 2 給与月額とは、給料と職員手当(期末・勤勉手当、退職手当、児童手当を除い たすべての手当)の合計額をいいます

### ●職員の初任給の状況(平成13年4月1日現在)

		柏	市	<b>=</b>	
区	分	決定初任給	採用2年経過時給料月額	決定初任給	採用2年経過時給料月額
	大学卒	189,900円	204,800円	種 184,200円	203,800円
一般行政職	八子十	109,900[]	204,800[]	種 174,400円	188,900円
	高校卒	152,800円	164,800円	141,900円	151,800円

### ●職員の学歴別・経験年数別平均給料月額の状況(平成13年4月1日現在)

X	分	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
<b>か几 4二 エた Rith</b>	大学卒	285,470円	331,944円	382,786円
一般行政職	高 校 卒	224,550円	284,000円	337,492円
技能労務職	高校卒	230,440円	244,420円	261,964円

(注) 経験年数とは、①学校卒業後直ちに柏市に採用され、引き続き勤務している場 合は採用後の年数をいいます②採用前に民間企業での勤務歴などがある場合 は、その期間を経験年数に換算し、採用後の年数に加算した年数をいいます

### ●一般行政職の級別職員数の状況(平成13年4月1日現在)

[	区分		1級	2約	ያ	3糹	及	4級	ż	5級	6糹	及	7	級	8	級	9#	級	
標	準的な	職務	主事補	主	事	主	任	主	查	副主幹	主	幹	課	長	次	長	部	長	計
Ą	哉 員	数	22人	101	人	134	人	155.	人	346人	127	'人	57	′人	44	人	17	人	1,003人
ŧ	萬 成	比	2.2%	10.1	%	13.3	3%	15.4	%	34.5%	12.7	7%	5.7	7%	4.4	%	1.7	′%	100%
参	1年前の (H12	構成比 .4 .1)	2.6%	12.1	%	13.1	1%	14.7	%	34.8%	11.6	6%	5.8	8%	3.6	6%	1.7	′%	100%
考		構成比 4 .1)	4.9%	17.6	%	15.4	4%	23.3	%	23.5%	7.0	%	3.7	<b>7</b> %	3.1	%	1.5	5%	100%

- (注) 1 標準的な職務とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です
  - 2 職員数は柏市一般職職員給与条例に基づく給料表の級区分によります。 また、職員数は行政職給料表(一)適用の職員で、税務・消防・保育士・看護職員 などを除いたものです

### ●昇給期間短縮の状況

		A +1	代表的	な職種
	区 分	合 計	一般行政職	519人 19人 6 3.7% 494人
	職員数(A)	2,504人	1,311人	519人
平 成 11年度	普通昇給期間 12~24カ月 を 短縮して昇給した職員数 B)	50人	25人	19人
	比 率 (B/A)	2.0%	1.9%	3.7%
	職員数(A)	2,497人	1,012人	494人
平 成 12年度	普通昇給期間 12~24カ月 を 短縮して昇給した職員数 B)	47人	16人	18人
	比 率 (B/A)	1.9%	1.6%	3.6%

(注) 職員数(A)は、各年度の4月1日現在の職員数(企業職職員を除く)に各年度の 採用職員を加えた人数です

### ●特別職の報酬等の状況(平成13年4月1日現在)

X	分		報酬等月額 (平成10年4月1日適用) 報酬等月額 (平成5年4月1日適用)		報酬等月額 (平成5年4月1日適用)	期末 <sup>i</sup>	手当							
市	ł	ИШ	1,010,000円	議		長	670,000円	(平成12年度支給割						
助	í	殳	820,000円	副	議	長	600,000円	平成12年 6月期 平成12年 12月期	2.05カ月分 2.15カ月分					
収	入 往	豆	740,000円	議		員	580,000円	平成12年12月期	0.55カ月分					
常勤	監査委員	Ę	675,000円					計	4.75カ月分					

### ●職員手当の状況(平成13年4月1日現在)

		113年4月1日現任)	<u> </u>			
☒	分	柏	市	国		
	配偶者	16,000F	9	16,000円		
扶養手当	配偶者以外の 扶 養 親 族	(扶養親族でない配偶者があ 6,500円、配偶者がない場合は 3人目から 1人		2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がある場合は、1人目は 6,500円、配偶者がは、場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 3,000円 16歳-22歳の子 1人 5,000円加算		
住居手当	借 家 ・ 借 間 居 住 者	家賃13,600円以下 家賃13,600円を超える 応じて27,000円を限度		家賃12,000円を超える場合 家賃に 応じて27,000円を限度に支給		
<b>庄庙于</b> 曰	自宅居住者	所有する住宅に居住す 主 上記以外の者	る者または世帯 9,000円 3,600円	1,000円 (新築・購入後の5年間は2,500円)		
通勤手当	電車・バスの利用 者	定期代(1カ月=電車はの6分の1、バスは3カ月の1)45,000円までは全超える部分は半額(5,00加算	目定期券額の3分 €額支給。それを	定期代(1カ月)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額(5,000円が限度)を加算		
	乗 用 車 等 の 利 用 者	使用距離に応じ4,400 を支給	円~20,900円	使用距離に応じ2,000円~20,900円を 支給		
	(士 44 世)	(平成12年度支	-	(平成12年度支給割合)		
	(支 給 期) 平 成 12年 6月		勤勉手当) ).6カ月分	(期末手当) (勤勉手当)   1.45カ月分 0.6カ月分		
期末手当	平 成 12年 12月 平 成 13年 3月		0.55 "	1.6 " 0.55 "		
勤勉手当	平 成 13年 3月 計	0.55 " 3.60 "	1.15 "	0.55 " 3.60 " 1.15 "		
	職制上の段階職務の		1.10 "			
	級等による加算措置	有		有		
	(勤続年数) 勤 続 20 年 勤 続 25 年 勤 続 35 年 最 高 限 度	21.0 カ月分 28		(自己都合) (勧奨・定年) 21.0 カ月分 28.875 カ月分 33.75 " 44.55 " 47.5 " 62.7 " 60.0 " 62.7 "		
退職手当	1人当たり平均支給額	1,400千円 2	26,144千円			
	そ の 他 の加 算 措 置	定年前早期退職 (2~30%の		定年前早期退職特例措置 (2~20%の加算)		
	退職時特別昇給	勧奨·定年退職者	1~2号給	1号俸		
	支 給 対	象 地 域		柏 市(全 域)		
	支	給 率		10%		
調整手当	支給 対	象職員数		2,342人		
	国の制度	(支給率)		3%		
		当たり平均支給年額 度決算見込み) 		430,282円		
	職員全体に占める	手当支給職員の割合		58.2%		
特殊勤務	支給対象職員1人	当たり平均支給年額		55,664円		
手 当	手当の種類	類 ( 手 当 数 )	W 74 · · · ·	17種類		
(平成12年度 決算見込み )	代表的な	支給額の多い手当	救急手当・社	間特殊業務手当·休日勤務職場手当· 会福祉業務手当		
	手当の名称	多くの職員に支給 されている手当	労務手当·休 危険作業手当			
	1 /3% 1 1 1 1 2	支給総額		527,204千円		
時間外		職員1人当たり支給年額		262千円		
勤務手当	1,700	支給総額	, 111			
		職員1人当たり支給年額		242千円 職員に支給された同手当の平均額です		

### (注) 退職手当の「1人当たり平均支給額」は、平成12年度に退職した全職員に支給された同手当の平均額です

### ●定員の状況 サングタケット 10月左)

(1)部門別	削職員	双の状	况(各年4	月1日現	(在)			(人)
X		分		職 ( )内	員 は対前	数 年増減	数	
部	ı	"	平成	11年	平成	12年	平成1	3年
	議総	会 務	14( 302(	0)+10)	14( 294(	0) -8)	14( 298(	0) +4)
_	税	務	115(	- 4)	117(	+2)	115(	- 2)
般行	民衛	生 生	546( 322(	+8)	560( 322(	+14)	322(	- 23)
般行政部門	労 農林	働 水産	0( 17(	0) -1)	0( 17(	0) 0)	0( 17(	0) 0)
1 1	商土	工木	12( 264(	0) -15)	13( 258(	+1) -6)	13( 239(	0) -19)
	小	計	1,592(	- 14)	1,595(		1,555(	- 40)
政 特 部 別 門 行	教消	育 防	443( 359(	- 12) - 2)	429( 361(		١ ،	-8) 0)
門行	小	計	802(	- 14)	790(	- 12)	782(	-8)
普	通会	計	2,394(	- 28)	2,385(	- 9)	2,337(	- 48)
会 計 部 門		院 道 K道	2( 92( 63(	0) 0) -1)	2( 89( 62(		2( 90( 60(	0) +1) -2)
門等	そ (	か他計	46( 203(	-1)	48( 201(	+2)	78( 230(	+30)
合		計	2,597(	- 29)	2,586(	- 11)	2,567(	- 19)

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の 身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時ま たは非常勤職員を除いたものです

### (人) (2)平成13年の職員の増減状況

	部		門	増員数	減員数	差し引き
		議	会	0	0	0
		総	務	9	5	4
)	_	税	務	1	3	- 2
	般行政部門	民	生	12	35	- 23
	形	衛	生	9	9	0
	部	労	働	0	0	0
ĺ	門	農材	່水産	0	0	0
		商	I	0	0	0
,		土	木	2	21	- 19
)	政 特 別 門 行	教	育	3	11	- 8
	門行	消	防	0	0	0
)	会公	病	院	0	0	0
)	計賞	水	道	2	1	1
Ś	会計部門	下:	水 道	1	3	- 2
,	門等	そ	の他	31	1	30
$\frac{1}{2}$	±	な増減	理由			

総 務=出先機関等へのネットワーク整備事業(増)国

勢調査の終了(減) 務 = 市民税賦課徴収体制の見直 し(減)

民 生 = 学童保育事務の教育委員会からの移管(増入0歳 児保育園の新設(増入介護保険課職員を公営企 だは同間の別級、「日人川設体院は職員を公言止業等会計に計し、減り地域福祉課の解消減) 衛生=新清掃工場用地取得業務の塩増入リサイクルブラザの整備増入し尿収集世帯の減少による

に計上(増)国保料賦課徴収事務の効率化(減)

水 道=欠員補充(増) 

●定員適性化計画とその進ちょく状況

(人)

~~~			טעאט					(ハ)
X	分	平成10年	平成11年	平成12年	平成13年	平成14年	平成15年	削減数
計画	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,630	2,630	2,600	- 80
計画	実員数	2,629( 欠員含む )	2,617	2,595	2,583	2,567	2,549	- 80
実施	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,620			- 60
天 心	実員数	2,626	2,597	2,586	2,567			- 59

薮崎さんと盲導犬のロビ

ン。ご主人の薮崎さん宅に

来たのは昨年の7月。今で はなくてはならない薮崎さ

んのパートナーである。

う

# 

害防止対策強化月間」とのこと。この機会に、太郎やみんなに吾輩の本音輩の気持ちを分かってほしいこともある。なんでも今月は「動物による危がってくれるし、吾輩も太郎のことは大好きだ。でも、正直、もう少し吾者は犬である。名前はクロ。体が黒いからクロ、何とも単純な名前の吾輩は犬である。名前はクロ。体が黒いからクロ、何とも単純な名前の

11月は動物による

危害防止対策強化月間

次のことにご協力ください。
・増やすつもりがない犬(猫)は不妊
・去勢手術を受けさせましょう

やむを得ず飼えなくなった場合は

飼ってくれる人を探しましょう ・犬の放し飼いは絶対にやめましょ

・犬・猫のフンは飼い主が責任を持 って始末しましょう

動物を飼うときは他人の迷惑にな らないようにしましょう

マナ・

は守っ

ほ

のだ

でである。 いた連れて行ってくれ でもせっ を整は散歩が大 ってくれているのはわときがまた大変だ。か いていないよう

最低限のマナーです

市や保健所に寄せられる苦情で多いのが、 散歩中の犬のフンと放し飼い。苦情の対象に

なるのは犬にとっても決してよいこととは言 えません。最低限のマナーとして守りたいも

●フンは必ず持ち帰って…散歩中の犬がした フンは持ち帰るのが当たり前。穴を掘って

埋めたり、砂をかけたりしただけではとて も不衛生で処理したことにはなりません

放し飼いはやめて...**飼い主にとってはおと** 

なしく従順な犬でも、ちょっとしたきっか

けで興奮して思わぬ事故につながることが

あります。被害者だけでなく飼い主やその

犬にとっても不幸な事故を防ぐため、放し

飼いは絶対にやめましょう







犬は消耗品じ

いのだ

きない。あの飼い主が犬語をんな理不尽なことは納得がで

くなったからというの

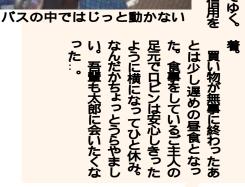
大きくなって、

と吾輩たちは二万年日せるつもりはない



**渡**邊

引き取りを希望する理由で一番多り、そのほとんどは処分されました。六十五頭の犬の引き取り要望があ六十五頭の犬の引き取り要望があって、我孫子市・流山市・沼南町)で





薮崎 正行さん

# 解は以前に比べると

は絶対やめていただきたいのです。 これは非常に困ります。 ハーネス (胴輪) をつけている最中は、仕ス (胴輪) をつけている最中は、仕な (胴輪)をつけている最中は、仕ないには口笛で誘ってくる人もいま

相棒として役立っている仲間もい場犬・介助犬など、仕事や生活にもののほかにも、災害救助犬や警

がご主人と柏駅まがご主人と相駅ま

しうれしい。 いつもならあま表しているような気がして少

への細かいと着せても

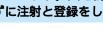
盲導犬ロビンが行く

らうが、これといっては当然のことであ

「犬がどこか行っちゃった。でも、すぐに帰ってくるから」なんてことを言っていてはだめ。 県犬取締条例」に基づき、犬の捕獲を行ってい 😥 。ます。飼い主が不明な犬は5日間の抑留の後、 処分されてしまいます。犬が見つからない場合 🕏 動物愛護センター東葛飾支所(☎91 0050) ♡ ☆ か柏保健所 (☎67 1255)、柏市保健福祉総務 □ 課(☎67 1131) へお問い合わせください。 to to to to to

### 狂犬病の予防注射 と登録は忘れずに

狂犬病の予防注射と犬の登録は法律で 義務付けられています。毎年、4月には 集団で狂犬病の予防注射と犬の登録も行 っています。日程は「広報かしわ」でも お知らせします。犬を飼っているかたは 忘れずに注射と登録をしましょう。



# しつけのポイント

●訓練と遊びはきちっと分けて 訓練のときは、始めと終わりに座らせる など、訓練をしているということが犬に 分かるように

あきらめないで

●ほめる・しかるのタイミングを外さない ほめる・しかるはタイミング良く。時間 が空くと、なぜほめられて(しかられ

## プロが教える

●気長にあきらめないで しつけは反復訓練が基本。一度や二度で

●ほめるとしかるにメリハリをつけて ほめられているのか、しかられているの かがはっきり分かるように。小言のよう なしかり方では犬には分かりません

て) いるか分かりません

けなんです。欧米では犬のしつけはとても厳しく行われます。自分の子どものように、いいことはいい、悪いことは悪いとはっきり教えます。甘やかすことがかわいがることではないことを知っているのです。
「会ははっきりと教えてあげないといけません。犬は利口な動物ですから、自分より下と思ってしまうと相手のことをばかにしてしまいっても上下関めても起こしかねません。人間の下にいることは犬にとって何が幸せか考えず、犬にとって何が幸せか考えず、犬にとって何が幸せか考えず、犬にとって何が幸せか考れていることは犬にとって

はいうことを聞かないんだ、というとです。それなのにどうしてこの犬とです。それなのにどうしてこの犬とです。それなのにどうしてこの犬とです。それなのにどうしてこの犬のしつけ教室でいつも思うの





かわいいからこそしつけを

こしてしまうのではと少し心のままではいつか事件でも起いづいていく者はいない。こ

# ない犬であった。は、はっきり言っは、はっきり言っ てほ はきち だだ h

何をしてもしかられる恐れ

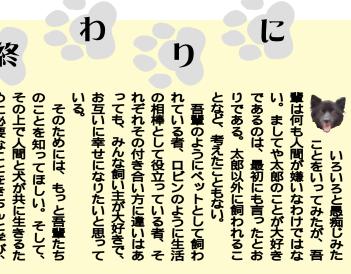
と思うようになってしまい、た。今では、自分が一番偉いた。今では、自分が一番偉いのないチビはやりたい放題

しきっている。の飼い主のことですらばか

かの人が注意でもしようものをしてもしからないことが愛をしてもしからないことが愛ところが、この飼い主、何ところが、この飼い主、何 その人に食ってかかる

ところが、この飼い主、何遠ぼえである。





Ŋ

そのためには、もっと吾輩たちのことを知ってほしい。そして、めに必要なことをきちんと学び、めに必要なことをきちんと学び、すれば、人間と吾輩たちには今よりもっと素晴らしいバラ色の未来が待っているのだ。





# ※見出しが色刷りのものは 市からのお知らせです

# NFORMATION

市役所公67-1111

0 3 6

リコーダーコンサート

の4時45分~15時45分、県民 「大つごもり」ほか 12/2

ブラザ。無料。中島2545 5

者、中高年者飲迎<br />
第二千円

15時、西原近七体育館初心

元并公32 8233

**ドジャズダンスサークル** 

住し、現在住宅に困っている 録があり、引き続き市内に居 て満たすかた柏市に住民登 **氢者は五七歳以上で、単身用** しようとする家族がある (単 市営住宅の入居者を 現在同居しているか、同居 既設住宅二十戸 (木)~12月7日(金)に 5時に、建築住宅課へ直接 (土・日曜日を含む) ~4日(金)午前9時~午後 外れたかたは、入居待機者と 者多数の場合は抽選。抽選に 項を書いて、12月8日 (土) 建築住宅課 (市役所第一庁舎 して来年9月33日まで登録さ 階)で(土・日曜日を除く) 申し込み申込書に必要

を滞納していない 過去一年 間の家族全員の平均月収が二 野世帯は、二十六万八千円 丁万円以下 (障害者世帯と高 11 **月** 29 **日** の募集はありません 問建築住宅課公67 その他
今回は、改良住宅 1 1 4

れ、その間に空きが出た場合 にお知らせします

高齢者のインフルエ

ンザ予防接種

申込書の配布

国民健康保険料 第6期

まで 流行前の12月上旬まで

口座振替のかたは預貯金残高にご注意ください

介護保険料は介護保険課 ☎67 - 1134 国民健康保険料は保険課 ☎67 - 1129

**療機関 医療機関名簿は、保** に受けてください 階)・各近隣センター にあり **健相談室 (市役所第一庁舎一** ところ 予防接種の実施医 接種日に満六十五歳

納期限は 11月30日金

以上で、柏市に住民登録か外

国人登録をしていて、接種を

用意する物

鼠鑑

が免除されます 保護証明書を提出すると費用 希望するかた 生活保護世帯のかたは、被 費用 千百円 (一回限り)

合わせを 問**健康推進課☆**64 333

ームの入所児を募集 豊四季・豊住幼児ル

行い、お子さんの心身の発達 預かりして、歌や遊びなどを は、月三回程度お子さんをお 護者も主な行事等に参加して の手助けをする施設です。保 豊四季・豊住幼児ルーム

住居だけ申し込み可)

市税

とき 来年2月28日(木) 児 各十4 | 百人 一年間(計三十三回、8月は まれた、集団生活ができる幼 4月2日~11年4月1日に生 保育期間 来年4月からの 対象 市内在住で平成19年

後0時半に、保護者が同居し ・7日 (金) 午前9時半~午 へ直接 で入所を希望する幼児ルーム ているかたが、お子さん同伴 申し込み 12月6日(木) 保育料 一力月千六百円 1時15分~2時45分

事前に医療機関にお問い 8886・豊住幼児ルームな 記入していただきます 家族全員の氏名と生年月日を その他 申込時に、住所・ 問豊四季幼児ルーム 公43 5 1 9 3 車での来場はご遠慮を

診断相談会 木造住宅の簡易耐震

られた木造住宅 (在来工法) 10時~午後4時 を所有するかた、先着三十人 とき 12月2日(日)午前 内容 耐震診断と相談 ところ 南部近隣センター 対象 昭和5年以前に建て

午前9時から、建築住宅課へ 電話で土・日曜日を除く 問建築住宅課2567114 申し込み 1月19日 (月)

休み)、各回とも午前9時半 とき 12月8日(土)午後 図書館利用者懇談会

する意見交換 に図書館本館・豊四季台分館 内容図書館の運営等に関 ところ 図書館本館 高田分館の利用者) 先着 対象 市内在住のかた (主

午前9時から、図書館本館か 豊四季台・高田の各分館へ電 話か直接

46·高田分館公47 244 6·豐四季台分館公45 95 問**図書館本館 2**64 534

|蔵書点検による休館

690·松葉分館公3400 4 6 日(木)の間、休館します。 1232·新萬分館公47 2 ・松葉の各分館は、蔵書点検 のため、12月3日 (月)~13 問図書館永楽台分館公63

務等委託会社が変更 水道事業公金徴収事

「ジェネッツ」に変わります。 都市サービスセンター」から の上下水道の検針業務や料金 徴収事務の委託会社が、「新 間水道部給水課 456 21

育児体験発表会

ところ 東葛飾学園 (松戸

申し込み 11月15日(木) 夏大 19時~ 星 育てに関心のあるかた、先着 対象 子育で中のかたや子 ところ 中央公民館

市立図書館の永楽台・新言

1時半~4時半 ところ 柏商工会議所 とき 1月27日 (火)午後

などが取り扱う各種給付金の 内容雇用・能力開発機構

所分043 225 595 くはお問い合わせを 問21世紀職業財団千葉事務 申し込み方法など、詳し

千葉県生涯大学校の

**科・生済科・屋屋科・陶芸** 上で、社会参加に意欲のある 課程・定員 一般課程 (福 対象県内在住の六十歳以

4 7 1

1月1日(土)から、相

学生を募集

とき 12月6日 (木)午前 市・流山市) ほか四校

者が発表します 内容育児の体験談を保護 費用 無料

その他 保育あり 事前に

**染谷** 22 44

11/28の14時~16時、中公

講演会、古典の森の女たち」

五百円。斉藤(2341年277年) **水13時、中公《千円**。 原干

根戸さくら書道会第一・

**首門 北谷**31 8879

14時、豊四季台団地集会所。 バザー 11/20の10時半~

時半、新富近七。小~高校生 んか? 11/2013時半~15 リスマスカードをおくりませ

学生以上。〇千円、①千円。

**田10時、三本木第一公園。小** 

増尾空手クラブ 第二・四

栗田 457 3149 (19時以

ニットサークル 第一~三

無料。尾崎(2040) 2220

問教育研究所公45 211

明·相談会 事業主への給付金説

ます。 課程では、作文と面接による 成人の特別入学者選抜を行い ところ 東葛飾高等学校 とき 来年2月2日(火) 県立東葛飾高等学校定時制

(旭町三丁目) 二十歳に達しているかた で配布している願書に必要事 申し込み・東葛飾高等学校 対象 来年3月3日現在

項を書いて、来年2月12日 ど、詳しくはお問い合わせを (火)~4日(木)に同校へ 問県立東葛飾高等学校公43 出願手続きや学校説明な ーフソ・ 動をパネル える会」と参加十一団体の活 吾 用 生 **の**10時~16時、県民ブラザ。 動をパネル展示 12/1~2 料 赤澤 内海崎貴子さんとジェンダ 「千葉県女性センターを考 習を試みる 12/ 43 1627 男女平等をテーマ 16時 県民プラザ。

申し込み 12月4日 (火) 科) = 計一只十人·通信

392 (21時以降)

一人暮らしのお年寄りにク

(17時以降)

化会館。無料。村本公6366

者歓迎。 〇二千円、 ①二千五 每次3時、酒井根近七。初心

自円。酒井<br/>
273<br/>
2159

(土・日曜日、祝日を除く) までに、教育研究所へ電話で 当日会場でも受け付けます 項を記入し、〒260 08 (市役所第一庁舎二階) など で配布する入学願書に必要事 に郵送 (当日消印有効) か直 六六 二 千葉県生涯大学校 01千葉市中央区仁戸名町六 程 (福祉生活科) = 五百人 へ、来年1月4日 (金)まで 申し込み高齢者支援課

成人の特別入学者選 東葛飾高校定時制・

> ずれも10時~12時。四百円 所・30日=松葉町集会所、い

性。 〇千円、 ⑨二千七百円。

橋公26 **0994** 

每金1時半、新田原近七。女

新田原整体ヨーガクラブ

中公・22日=東京電力相言業

門 刈込台33 3984

歓迎。 〇千五百月、 9千五百 四宋12時、根戸近七。初心者

家事家計議習会 11/19=

ギラソ。 **佐橋公**75 五百円。土田(263 3804 教福。講師は遠山美都男氏。 像」1/18の15時半~17時 2001時~15時、TEPCO ペン習字作品展 11/25 8 4 2 5 講演「聖徳太子の虚像と実 2 9 2 7 無料。平嶋公6

每出18時、市民体育館 用六

北柏バドミントン同好会

再 淡谷 100 7228

ライオンカラオケ 毎金12

時 高田近名。女性 月千円

時、柏カルチャーセンター。 幼児~小学校低学年と親。モ 11/30か12/7の16時~17 親子ヒップ・ホップ体験 **四**公44 1427 **公三千円、 即三千円。 高岡公** 川か出10時根戸近七。女性 34 **7 3 9 6** 0 8 3 **預費090 6540 7** 着付けサークル 第一・三

ELLA, 時半、アミュゼ柏ほか。 アカ ペラ曲(今三千円、須四千円。 女声コーラス「LA ST 月四回水・出り

「アレンジ・ミモザ」第四 **型三千三百月。西公74**86 州10時藤心近七○三千円 **徳井公**34 0716 フラワーアレンジメント



朗読さくら会・樋口一葉 ·講習会

催し

会員募集

# 講演

# 中国料理教室

計画 日 (水) 午前2時~午後1時 ところ とき 12月5日(水)・12 光ケ丘近隣センタ

ながら、おもてなし用の中国 **薬
庭
料
理
を
作
り
ま
す** 簡単な中国語を習い

は一人一通。応募者多数の場 までに郵送で(必看) 応答 隣センターへ、1月21日(水) 丘田地 100 五 光ケ丘近 て、〒277 0062光ケ ソ、住所・氏名・年齢・電話 号と返信面のあて先を書い

問光ケ丘近隣センター 475 0033

- (永楽台近隣センター内) 1969年 持つ保護者、先輩三十人子 ところ 永楽台児童センタ 対象 不登校のお子さんを で、はがき専用ソフトを使わ

センターへ電話が直接 午前9時半から、永楽台児童 内容 不登校についての話 問永楽台児童センター なら 申し込み 1月16日 (金) 聴くだけでも可 ずに年賀はがきを作ります

パソコン経理講座

証回 土曜日午後1時半~4時半 ところ 勤労会館 とき 12月1日~15日の各

市内在住のかた、十 学の勤労者・求職者で、パソ かしたいかた、士ス る知識があるかたや実務に生 コン操作ができ、経理に関す 対象市内在住・在動・在

と

中国料理教室希望」と明記 申し込み 往復はがきに 費用 二千円程度(材料費) 「パソコン経理講座希望」と かすかと返信面のあて先を書 明記し、住所・氏名・年齢・ ら記帳処理までを学びます 電話番号、この講座をどう生 申し込み 往復はがきに 常用 五百円(テキスト代) 内容 会計ソフトの導入か る予定のかた

(木) までに郵送で (必着) いて、〒277 8505 柏市役所商工課へ、11月21日 応募者多数の場合は抽選

問**商工課公**67 1141

きを作ろう パソコンで年賀はが

不登校を考える親の

とき 11月22日 (木) 午前 1時半~4時半 文字入力ができるかた、二十 内容 一人一台のパソコン 対象市内在住・在動で、 ところ 中央公民館

「 パソコンで年賀はがきを作 (DOS V)の初期化済み フロッピーディスク一枚 申し込み 往復はがきに 用意する物 パソコン用 研究員による講演

4050

ろう希望」と明記し、住所・

面のあて先を書いて、〒27 氏名・年齢・電話費号と返信 | 柏市中央公民館へ、1月 0005柏五十八一

者多数の場合は抽選 22日(木)までに郵送で(必 看) 応募 は一人一通の応募 問中央公民館公6 181

みんなで学ぼう介護

2時~4時(前号でお知らせ 受けているか、これから受け になりましたのでこ注意を) した講座ですが、時間が変更 ところ 中央公民館 対象
現在介護サービスを 1月17日 (土) 午後 と明記し、住所・氏名・電話 「赤十字救急法スクール希望」 祉総務課内日本赤十字社千葉 どもの氏名・年齢) と返信面 県支部柏市地区へ、11月27日 のあて先を書いて、〒277 番号・子ども同伴の有無 (子 8505 柏市役所保健福 参加費 一人自用(保険代) 申し込み 往復はがきに

介・質疑応答など 申し込み 当日、会場へ直 内容 専門家による事例紹

ービス事業者協議会事務局な 問介護保険課内柏市介護サ

とき 12月3日(月)午後 日午前9時~午後1時 貫等は別途) 問千葉県高齢者協同組合果 ところ 高田近隣センター 費用 一力月二千円(材料 とき毎月第一・第四水曜

組み とき 実態と予防への取り 講演会「児童虐待の

北地区2567 5393

など

萬用

**电分别** 

会場へ直

1月2日(木)までに、 餐

し(あるかただけ)を持って、

育団へ直接

歴書・印鑑・資格証明書の写

1時半~3時半 内容 厚生労働省屋待予防 ところ アミュゼ柏 11月26日 (月) 午後

1時半~4時半 パパ・ママの赤十字 とき 12月8日 (土) 午後 救急法スクール 接 **員会**2545 1291 その他 保育あり(二百円)

ところ 中央公民館 フェスティバル とき 12月9日 (日) 午前 まなびボランティア

**置三人** 

プラザ 10時~午後4時 ボランティア活動体験など ところ
さわやかちば県民 問さわやかちば県民ブラザ 内容 松島トモ子氏護演会 **幕** 舞

(火)までに郵送で(必着 **普及課**公40 8614

応募者多数の場合は抽選 問保健福祉総務課 4367

1 3 1

催

ズコンサート」 藤心百人劇場「ジャ

人、豐四季乳児保育園=三人

勤務時間 月~金曜日午前

ケ谷・高野台保育園= 各一

動務場所・募集人数

た、先着百人 1時半~3時半 曲目 「A列車で行こう」 対象市内在住・在勤のか とき 12月2日(日)午後 ところ 藤心近隣センター 九百十円・無資格者= 八百七 フ時、土曜日午前フ時~8時 半・正午~午後7時(交代制) 7時~9時半・午後4時半~ 十円交通費は別途支給 申し込み写真をはった履 賃金 (時給) 有資格者=

知識のあるかたを優遇します

永楽台児童センターの催し

問名戸ケ谷保育園2648

その他子育て経験・専門

9時~午後4時半 柏市教育対話集会 とき 12月2日 (日) 午前

6460・豊匹季乳児保育園

**☆**44 7506

**783・高野台保育園な**33

イベント名

パパもいっ しょに親子 体操!

おはなし会

幼児の集い ・クリスマ ス折り紙

親子体操

内容 子育てについて ところ 中央公民館

申し込み当日、会場へ直 **常用五目(資料代)** 

問柏市教育対話集会実行委 9時半~正午

(士金) 対象市内在住の小学四~

の参加も可 を作ります 内容 わらで正月のお飾り

少年センター内) へ電話が直 午前9時から、青少年課 (青 申し込み 1月16日(金) 費用 無料

問**青少年課公**31 5896

時間外保育士 ター内) ☎63 - 4050 申し込み 11月16日途午前10 時から、電話か直 接

問永楽台児童センター(永楽台近隣セン 対象 費用 1歳半以上の幼児と保護者、 各先着20組(①は2歳半まで、②は2歳半以上) 無料 無料 当日、会場へ直接 費用 無料 当日、会場へ直接 から、 電話で

12月1日生 ①午前10時 ②午前11時 ~ 10**時**40分 ~ 11**時**40分 11月27日火**午後3時** 時50分 幼児~小学生、先着200人 2・3歳の幼児と保護者、 **着**30組 会場と申し込みは永楽台児童セン 遠慮ください 豊四季台婦人児童センターの催し 対 2歳以上の幼児と保護者、 先着30組 11月30日金**午前**10時半 ~11時半 クリスマスリ ースづくり 時半 小学生、先着25人 12月7日金午前10時半 ~11時半

11月16日金午**後**1時 から、電話か直接 11**月**17日(土)**午後**2時

**豊四季台婦人児童センター☎**44 - 5363 当日、会場へ直接 3 2

公長の 千代田近七。無料体験あり。 3B体操 フラワー 2 7 6 0 アレンジメント 三千円。後藤公62 毎末9時4分

「フォーシーズン」第四体 円 市川谷33 4579 ブ」毎田9時半か2時半、 □**2**46 **5604** ② | 千内、 ② | 千五百円 川 12時半、豊四季台近セ体育館 アレンジ「花サロ 〇千円、 月千五百 トン「すみれクラ

とき 12月8日 (土) 午前 子ども講座

実合72 6758

学数理。〇千円、月千円。阿

戸近セ・毎水= アミュゼ柏、

英会話「マム」 毎火=根

らのクラスあり。用五千円。

2時。講師は英国人。 三歳か

水谷 234 8362

四一份9時

酒井根近七。 見

090 2460 7140

初級中国語・千葉中国文化

第一:二出3時、旭

千五百円。李公

時)、柏八小。〇千円、周千ブ毎田10時(第三田は13

柏わかばバドミントンクラ

リズム体操「レッツ」
月

(18時以降)

五百円。橋本公司7326

六年生 先着二十人 親子で ところ 青少年センター

マスケーキ作り

し込みも可 問中央公民館会4 181

線ほか。〇 學五月 時 アミュゼ柏 初心者歓迎 19時、藤心近七、多少経験の藤ノ台ダンスクラブ毎水 会福祉センター (豊住)ほか。 **再 兵藤公**39 1086 新曲・古典・新内小唄・三味 あるかた歓迎。〇二千円、回 三十円。打矢登69 2528 鳴俳句会柏支部 第一次13 三十尺 ①四十五 荒木公33 76

創作まで。 公千円、 ① 三十円

湯川公33 1855

水彩画「あかとんぼ」

第一・三休**か第二・四**金12

高田近七。基本から仮名

仮名・実用書道「柏葉会」

料、高橋1公32 5615

一・三次10時、根戸近七。無幼児英語教授法勉強会第

二千円。吉田公3 2518 時、市民体育館、〇千円、原 2 6 3 2 門 四千五百門 会留公31 青空ヨーガの会毎出9

名戸ケ谷第五公園の無料。市

ミニサッカー 毎米9時 1028 (4時以降) 公千円、 倒三千円。 吉野会76

部庭球場。 コーチ指導あり。

初級デニス毎火13時、南

心者歓迎。今千円、即三千二

三回水9時、アミュゼ柏。初

百円。横尾公<br/>63 1852

公千円、 ⑨三千五百円。 自石 33 6248 七。初心者歓迎、見学自由。 川公72 5417 イラ」毎金9時、松葉近 女声コーラス「コール・メ

円、<br />
原四千円。<br />
竹原<br />
公<br />
3<br />
3<br />
8<br />
一<br />
平<br />
<br />
一<br />
不<br />
一<br />
不<br />
一<br />
一<br />
不<br />
一<br />
一<br />
不<br />
一<br />
不<br />
一<br />
一<br />
不<br />
一<br /> 8 0 2 英会話サークル「美楚路会」

渡辺(172 3011 四出13時半、中公。 第四千円 日本画「彩の会」第一・ 日時・場所は予定です。

必ず確認の上、お出かけを 犬・猫差し上げます

大。藤井公31 3771 世一匹。雑種 (中型大)の子 犬 生後一カ月の雄 匹と

第二金12時半、旭町近

月千五百円。建

0 5 2

# 親子クッキング教室

~正年(各コース計画) 日(日)、いずれも午前10時 ②洋食= 12月9日 (日) ・16 月5日(日) 2月2日(日) コース・とき ①和食= 11

六年生と保護者、各コース先 対象市内在住の小学・丁 ところ 中央公民館

理作り②= ピザパイ・クリス 内容(三和菓子・正月料

**里干門。池田公55 048** 

8 6

小唄愛好会每金13時、社

10時でアミュゼ柏。公千円、墨絵・実用書道月二回川

時半、富里近七。 〇千円、 即

花ごよみ」<br/>
第一・三火12

生け花&フラワーアレンジ

二十一五百円。池田(公494)1

迎。<br />
公千円、<br />
①三千円。<br />
近藤

67 4655

午前9時から、中央公民館へ 電話が直接両コースへの申 申し込み 1月16日(金) 費用 一組二千円(材料費)

# **丁二年に一度、 己の年に**

# されました。ご開帳は、十二 弁天像」が十二年ぶりに開帳 る布施弁天紅竜山東海寺で、 1月1日~6日、本尊「布施 市の指定文化財となってい

# **布施弁天の本尊がご開帳**

# **岩沢柱外**の世界66

練り歩き、花を添えました。 の子どもたちによる稚児行列と、 749年) から続けられています。 3日・4日には、各日百七十人

年に一度、巳(み)年だけ行

街。で

われるもので、

寛延||年(1

高校生による「竜の舞」が周辺を



炉

昭和30年ころから数年の間に、雑誌や 新聞などに用いられた小間絵の一つで、 いろり端で猫がうたた寝をしている様子 が描かれています。

> 「芹沢銈介の小型絵」 来年1月20日(日)まで

休館日は毎週月曜日、年末年始(月曜日が 祝日の場合は、その翌日)。

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎64-6413

# 研究成果を発表

東大と東葛テクノの一般公開

東葛テクノプラザと、東京大学柏キャンパ スが、11月2日・3日に一般公開されました。 同プラザの開設3周年に併せて行われたもの で、東京大学では、昨年ノーベル化学賞を受 賞した白川英樹・筑波大学名誉教授の講演 に、550人の聴衆が詰めかけました(=写真 右)。また、多くの中小企業が先端技術の研 究に取り組む同プラザでは、発表会やパネル

展示でさまざまな 成果が披露されま した。





## 昔の柏に思いをはせて

文化財整理室を公開

十余二に建設された柏市文化財整理室 で、11月3日の文化の日に、これまでの 発掘成果が初めて公開されました。同室 では、柏市内の発掘調査で出土した遺物 や図面などの整理作業を行っています。 時代別に並べた土器や石器、パネルなど の展示に、多くの考古学ファンが見入っ ていました。

無縁の生活を送っていた。 四年

突然、中学校への赴任と駅

前は小学校の先生で、駅伝と 圧を越えての栄冠だった。

# 若いハートがさく裂 柏駅前でストリートプレイク



今年で4回目を迎える、音楽とパフォーマンス のコンテスト「ストリートプレイクかしわ」が、 11月4日、柏駅前で開かれました。101組の応募 者から選ばれた21組の出場者は、強風と冷え込 みにも負けず、思い思いのパフォーマンスで熱 くアピール。急きょ審査員特別賞が設けられる ほどの盛り上がりとなりました。さあ、ここか ら未来のビッグスターがプレイクするか!?

緊張のスタート前。 選手に声をかけ 千葉県中学校男子駅伝 尖る



た。次は全国大会。次々と行われ

た県大会でも強敵を破って優勝し

逆井中駅伝部は、7日に行われ

取っていくが、その先にある夢は る大会を選手とともに確実に勝ち

くくれること。 そして、 箱根駅伝 走ってくれたら最高ですね。」

。「卒業生があちこちで活躍し

かなかった。種目は違うが、自分 比べれば前進だったが、納得がい目は七十一校中三十一位。 以前に は現役時代、地方大会などで優勝 )た経験がある。選手たちも、

目指すほど走ることは好きだっ 上を続けられる仕事として教旨 り投げなどが専門の陸上選手。 監督を命じられた。 大学まで、 専門外の長距離の指導に、

## "怖い先生"といわれても

は、確かな信頼関係があるようだ。 と言われているが、生徒との間に いますよ」と断言する目に自信が こもる。学校では「一番怖い先生」 必ず伝わります。 怒り役に徹して ということをきちんと伝えれば、 は必ず伝わる。だめなことはだめ 「どんな生徒でも、『一生懸命

くない。 らい、いい経験」と後悔はまった

が、また暇ができたら出かけたい 今はそんな余裕はまったくない ず、ストップウオッチを持ってケ それに代えてもおつりがくるく どを楽しんでいた大の海外好き。 らわにした。「勝つ喜びを味わわ と思っている。しかし今の生活は 南の海でスキューバダイビングな ラウンドに立つ毎日になった。 せたい」。いつの間にか、朝晩必 小学校勤務時代は、休みごとに

位とはいえない成績に悔しさをあ

伝で優勝したい」 といわれるほど

関の東葛飾地方中学校駅伝競売

た。「欲しくて欲しくてやっと

今年、逆井中を初優勝に道

・た」優勝。「優勝候補」とい



No.360

**逆井中で駅伝部の監督を務める**US かわ かつ のり

勝紀さん 白川

用の海は当分先になりそうだ

駅伝の魅力を追い続ける限り